

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 266

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

47. évfolyam

2004. augusztus 13.

Tartalom

I Kötelezően közzéteendő jogi aktusok

A Bizottság 1440/2004/EK rendelete (2004. augusztus 12.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

A Bizottság 1441/2004/EK rendelete (2004. augusztus 12.) a cukorágazatban 2004. augusztus 13-tól a melaszra alkalmazandó irányadó árak és kiegészítő importvámok rögzítéséről 3

A Bizottság 1442/2004/EK rendelete (2004. augusztus 12.) a feldolgozatlan fehér cukor és nyerscukor után járó export-visszatérítések rögzítéséről 5

A Bizottság 1443/2004/EK rendelete (2004. augusztus 12.) az 1327/2004/EK rendeletben meghatározott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott, a fehér cukor egyes harmadik országokba történő kivitelére kiírt 2. részleges pályázati eljárásra vonatkozó maximális export-visszatérítések megállapításáról 7

A Bizottság 1444/2004/EK rendelete (2004. augusztus 12.) a cukorágazat egyes termékeire az 1210/2004/EK rendelet által a 2004/2005-ös gazdasági évre rögzített irányadó árak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról 8

A Bizottság 1445/2004/EK rendelete (2004. augusztus 12.) a kukoricára az 1341/2004/EK rendelettel meghirdetett pályázati eljárás keretében adható maximális behozatali vámkedvezmény rögzítéséről ... 10

II Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

Bizottság

2004/595/EK:

- ★ **A Bizottság határozata (2004. július 29.) a kutyák, macskák és vadászgörények kereskedelme esetén a Közösségbe történő behozatalra vonatkozó modell egészségügyi igazolás létrehozásáról (az értesítés a B(2004) 1947. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 11**

⁽¹⁾ EGT vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

★ A Bizottság határozata (2004. június 21.) a 2004-től 2006-ig tartó időszakban a strukturális alapok 2. célkitűzése alapján a Szlovák Köztársaság támogatásra jogosult térségeinek felsorolásáról (az értesítés a B(2004) 2137. számú dokumentummal történt)	15
---	----



I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A BIZOTTSÁG 1440/2004/EK RENDELETE

(2004. augusztus 12.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK ⁽¹⁾ bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. augusztus 13-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 12-én.

a Bizottság részéről

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági főigazgató

⁽¹⁾ HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb az 1947/2002/EK rendelettel (HL L 299., 2002.11.1., 17. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2004. augusztus 12-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0709 90 70	052	79,7
	999	79,7
0805 50 10	388	60,7
	508	46,6
	524	35,5
	528	56,6
	999	49,9
0806 10 10	052	107,5
	204	87,5
	220	100,7
	400	179,8
	624	139,6
	628	137,6
	999	125,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	77,0
	400	93,1
	404	117,3
	508	50,3
	512	96,8
	528	101,4
	720	46,7
	800	167,5
	804	84,9
	999	92,8
0808 20 50	052	143,1
	388	83,3
	528	87,0
	999	104,5
0809 30 10, 0809 30 90	052	145,8
	999	145,8
0809 40 05	052	101,8
	066	34,7
	093	41,6
	094	33,4
	400	240,6
	624	135,6
	999	98,0

⁽¹⁾ Az országok nómenklatúráját a 2081/2003/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 313., 2003.11.28., 11. o.). A „999” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1441/2004/EK RENDELETE**(2004. augusztus 12.)****a cukorágazatban 2004. augusztus 13-tól a melaszra alkalmazandó irányadó árak és kiegészítő importvámok rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 24. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A cukorágazatban a melasz behozatalára vonatkozó végrehajtási rendelkezések megállapításáról és a 785/68/EGK rendelet⁽²⁾ módosításáról szóló, 1995. június 23-i 1422/95/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ előírja, hogy a melasznak a 785/68/EGK bizottsági rendeletnek megfelelően megállapított CIF-importára „irányadó árak” minősül. Ezt az árat a 785/68/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott szabványminőségre kell megállapítani.
- (2) Az irányadó árak meghatározásakor figyelembe kell venni a 785/68/EGK rendelet 3. cikkében meghatározott minden információt, kivéve az említett rendelet 4. cikkében meghatározott esetekben, valamint adott esetben a rögzítés a 785/68/EGK rendelet 7. cikkében meghatározott módszer alapján történhet.
- (3) A nem szabványminőségre vonatkozó árkiigazítás esetén a kínált melasz minőségétől függően a 785/68/EGK ren-

delet 6. cikke alapján növelni vagy csökkenteni kell az árakat.

- (4) Amennyiben eltérés van az adott termék küszöbára és irányadó ára között, kiegészítő importvámot kell meghatározni az 1422/95/EK rendelet 3. cikkében meghatározott feltételek szerint. Amennyiben az importvámokat az 1422/95/EK rendelet 5. cikke értelmében felfüggesztik, e vámok egyedi összegét rögzíteni kell.
- (5) Rögzíteni kell az érintett termékek behozatalára vonatkozó irányadó árakat és kiegészítő vámokat, az 1422/95/EK rendelet 1. cikke (2) bekezdésével, valamint 3. cikke (1) bekezdésével összhangban.
- (6) Az e rendeletben előirt intézkedések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1422/95/EK rendelet 1. cikkében meghatározott termékek behozatalára alkalmazandó irányadó árakat és a kiegészítő vámokat a melléklet állapítja meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. augusztus 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 12-én.

*a Bizottság részéről*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági főigazgató⁽¹⁾ HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK módosított rendelet. (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.)⁽²⁾ HL L 141., 1995.6.24., 12. o. A rendeletet legutóbb a 79/2003/EK rendelet módosította (HL L 13., 2003.1.18., 4. o.)⁽³⁾ HL L 145., 1968.6.27., 12. o. A legutóbb az 1422/1995/EK rendelettel (HL L 141., 1995.6.24., 12. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

A cukorágazatban 2004. augusztus 13-tól a melaszra alkalmazandó irányadó árak és kiegészítő importvámok

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege	Az 1422/95/EK rendelet 5. cikkében említett felfüggesztés miatt az adott termék nettó 100 kg-jára alkalmazandó importvám összege ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,65	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	10,10	—	0

⁽¹⁾ Az 1422/95/EK rendelet 5. cikkével összhangban ez az összeg lép a közös vámtarifában e termékekre meghatározott vámtétel helyébe.

⁽²⁾ A módosított 785/68/EGK rendelet 1. cikkében meghatározott szabványminőségre vonatkozik.

A BIZOTTSÁG 1442/2004/EK RENDELETE**(2004. augusztus 12.)****a feldolgozatlan fehér cukor és nyerscukor után járó export-visszatérítések rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 27. cikke (5) bekezdése második albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1260/2001/EK rendelet 27. cikke alapján az e rendelet 1. cikkének (1) bekezdése a) pontjában említett termékek világpiaci árfolyamai vagy árai és a közösségi árak közötti különbséget export-visszatérítéssel lehet fedezni.
- (2) Az 1260/2001/EK rendelet értelmében a feldolgozás nélkül exportált, nem denaturált fehér cukor és nyerscukor után járó export-visszatérítés rögzítésekor figyelembe kell venni a Közösség és a világ cukorpiacának helyzetét és különösen az említett rendelet 28. cikkében felsorolt ár- és költségtevézőket. A fenti cikk szerint figyelembe kell venni a tervezett kivitelek gazdasági szempontját is.
- (3) A nyerscukorra vonatkozó visszatérítést a szabványminőségre kell megállapítani. E szabványminőséget az 1260/2001/EK rendelet I. mellékletének II. pontja határozza meg. Egyebekben ezt a visszatérítést az 1260/2001/EK rendelet 28. cikke (4) bekezdésében foglaltak szerint kell megállapítani. A kandiscukor meghatározását az export-visszatérítések cukorágazatban való alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1995. szeptember 7-i 2135/95/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ állapítja meg. A visszatérítés ilyen módon kiszámított összegét az ízesített vagy színezett cukor esetében e cukrok szacharóztartalmára kell alkalmazni, és azt a szacharóztartalom 1 %-ára vonatkoztatva kell meghatározni.
- (4) Különleges esetekben a visszatérítés összege más jogi aktusok útján is megállapítható.

- (5) A visszatérítéseket kéthetente rögzítik. A visszatérítés a közbenső időszakban módosítható.
- (6) Az 1260/2001/EK rendelet 27. cikke (5) bekezdésének első albekezdése szerint az említett rendelet 1. cikkében felsorolt termékekre nyújtott visszatérítés a rendeltetési hely függvényében változhat, amennyiben ezt a világpiaci helyzet vagy egyes piacok különleges igényei szükségessé teszik.
- (7) A cukor nyugat-balkáni országokból érkező kedvezményes importjának 2001 eleje óta tapasztalható jelentős és gyors megnövekedése, valamint a Közösségnek ezen országokba irányuló cukorexportja erőteljesen mester-séges jellegűnek tűnik.
- (8) A cukorágazat export-visszatérítésben részesült termékeinek a Közösségbe történő újbóli behozatalával kapcsolatos visszaélések elkerülése végett a nyugat-balkáni országok tekintetében az e rendeletben említett termékekre nem állapítandó meg visszatérítés.
- (9) Figyelembe véve e tényezőket, valamint a cukorpiac jelenlegi helyzetét, különösen a cukornak a közösségi és a világpiacon jegyzett árfolyamait és árait, a visszatérítéseket a megfelelő összegekben kell meghatározni.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1260/2001/EK rendelet 1. cikkének (1) bekezdése a) pontjában említett termékek feldolgozatlan és nem denaturált állapotban történő kivitelére nyújtható visszatérítéseket e rendelet melléklete állapítja meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. augusztus 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 12-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 214., 1995.9.8., 16. o.

MELLÉKLET

A 2004. AUGUSZTUS 13-TÓL FELDOLGOZATLAN FEHÉRCUKOR ÉS NYERS CUKOR UTÁN JÁRÓ EXPORT-VISSZATÉRÍTÉSEK

Termékkód	Rendeltetési hely	Mértékegység	Visszatérítés összege
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	39,65 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	40,60 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	39,65 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	40,60 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja	0,4310
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	43,10
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	44,14
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	44,14
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % szacharóz × a termék nettó 100 kg-ja	0,4310

NB: A termékkódok és az „A” sorozatú rendeltetési hely kódok a 3846/87/EGK bizottsági rendeletben (HL L 366, 1987.12.24., 1. o.) kerültek meghatározásra.

A numerikus rendeltetési hely kódok az 2081/2003/EK bizottsági rendeletben (HL L 313, 2003.11.28, 11. o.) kerültek meghatározásra.

Az egyéb rendeltetési helyek meghatározása a következő:

S00: minden rendeltetési hely (harmadik országok, egyéb területek, az élelmiszer-ellátás és a Közösségből történő kivitelként kezelt más rendeltetési helyek) Albánia, Horvátország, Bosznia-Hercegovina, Szerbia és Montenegró (beleértve az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozata alapján meghatározott Koszovót) és Macedónia volt Jugoszláv Köztársaság kivételével, kivéve a 2201/96/EK tanácsi rendelet 1. cikk (2) bekezdés b) pontjában említett termékekbe bedolgozott cukor vonatkozásában (HL L 297., 1996.11.21., 29. o.).

⁽¹⁾ Ezt az összeget a 92%-os hozamú nyers cukorra kell alkalmazni. Ha az exportált nyers cukor hozama eltér a 92%-tól, akkor az alkalmazandó visszatérítés összegét az 1260/2001/EK rendelet 28. cikk (4) bekezdése rendelkezéseinek megfelelően kell kiszámítani.

A BIZOTTSÁG 1443/2004/EK RENDELETE**(2004. augusztus 12.)****az 1327/2004/EK rendeletben meghatározott folyamatos pályázati eljárás keretében lefolytatott, a fehér cukor egyes harmadik országokba történő kivitelére kiírt 2. részleges pályázati eljárásra vonatkozó maximális export-visszatérítések megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1327/2004/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 27. cikke (5) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

- (1) A 2004/2005-ös gazdasági évben a fehér cukorra vonatkozó exportlefölözés és/vagy -visszatérítés meghatározására irányuló folyamatos pályázati eljárásról szóló, 2004. július 19-i 1327/2004/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ értelmében e cukor egyes harmadik országokba történő kivitelére vonatkozóan részleges pályázati eljárásokat kell kiírni.
- (2) Az 1327/2004/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően, adott esetben, a

szóban forgó részleges pályázati eljárás tekintetében maximális export-visszatérítés állapítandó meg, aminek során különösképpen figyelembe kell venni a Közösség és a világ cukorpiacának jelenlegi helyzetét és várható fejlődését.

- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Cukorpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1327/2004/EK rendelet alapján lefolytatott, fehér cukor kivitelére vonatkozó 2. részleges pályázati eljárás esetében alkalmazandó maximális export-visszatérítés 47,280 EUR/100 kg-ban kerül meghatározásra.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. augusztus 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 12-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 246., 2004.7.20., 23. o.

A BIZOTTSÁG 1444/2004/EK RENDELETE**(2004. augusztus 12.)****a cukorágazat egyes termékeire az 1210/2004/EK rendelet által a 2004/2005-ös gazdasági évre rögzített irányadó árak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukor piacának közös szervezéséről szóló, 2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾,tekintettel a cukorágazatban a melasztól eltérő termékek behozatalára vonatkozó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 1995. június 23-i 1423/95/EK bizottsági rendeletre⁽²⁾ és különösen annak 1. cikke (2) bekezdése második albekezdésének második mondatára és 3. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A fehér cukor, a nyerscukor és egyes szirupok irányadó árát, valamint a behozatalukra vonatkozó kiegészítő vám összegét a 2004/2005-ös gazdasági évre az 1210/2004/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ rögzítette. Ezeket

az árakat és vámokat legutóbb az 1358/2004/EK bizottsági rendelet⁽⁴⁾ módosította.

- (2) A jelenleg a Bizottság rendelkezésére álló információk alapján az említett összegeket az 1423/95/EK rendeletben foglalt általános és részletes rögzítési szabályoknak megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2004/2005-ös gazdasági évre az 1210/2004/EK rendelet által rögzített, az 1423/95/EK rendelet 1. cikkében említett termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő vámok módosultak, és a jelen rendelet mellékletében szerepelnek.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. augusztus 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 12-én.

*a Bizottság részéről*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági főigazgató

⁽¹⁾ HL L 178., 2001.6.30., 1. o. A legutóbb a 39/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 6., 2004.1.10., 16. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 141., 1995.6.24., 16. o. A legutóbb a 624/98/EK rendelettel (HL L 85., 1998.3.20., 5. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 232., 2004.7.1., 11. o.

⁽⁴⁾ HL L 252., 2004.7.28., 3. o.

MELLÉKLET

A fehércukor, a nyerscukor és az 1702 90 99 KN-kód alá tartozó termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő vámok 2004. augusztus 13-tól alkalmazandó módosított összegei

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege
1701 11 10 ⁽¹⁾	17,48	7,56
1701 11 90 ⁽¹⁾	17,48	13,71
1701 12 10 ⁽¹⁾	17,48	7,37
1701 12 90 ⁽¹⁾	17,48	13,19
1701 91 00 ⁽²⁾	22,15	14,90
1701 99 10 ⁽²⁾	22,15	9,64
1701 99 90 ⁽²⁾	22,15	9,64
1702 90 99 ⁽³⁾	0,22	0,42

⁽¹⁾ Az 1260/2001/EK tanácsi rendelet I. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőség esetén (HL L 178., 2001.6.30., 1. o.).

⁽²⁾ Az 1260/2001/EK tanácsi rendelet I. mellékletének I. pontjában meghatározott szabványminőség esetén (HL L 178., 2001.6.30., 1. o.).

⁽³⁾ 1 %-os szacharóztartalom esetén.

A BIZOTTSÁG 1445/2004/EK RENDELETE**(2004. augusztus 12.)****a kukoricára az 1341/2004/EK rendelettel meghirdetett pályázati eljárás keretében adható maximális behozatali vámkedvezmény rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikk (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1341/2004/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ pályázatot hirdetett meg a kukorica harmadik országokból Spanyolországba történő importálásakor igénybe vehető maximális behozatali vámkedvezményre.
- (2) Az 1839/95/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ 7. cikke szerint a Bizottság az 1784/2003/EK rendelet 25. cikkében szabályozott eljárás szerint dönthet úgy, hogy rögzíti a behozatali vámról adható maximális kedvezményt. Az említett vámkedvezmény rögzítésekor különösen az 1839/95/EK rendelet 6. és 7. cikkében foglalt kritériumokat kell figyelembe venni. A pályázat alapján szerződés kötendő valamennyi olyan ajánlattevővel, akinek az ajánlata a maxi-

mális vámkedvezménnyel azonos, vagy annál alacsonyabb összegű.

- (3) A fent említett kritériumok alkalmazása a szóban forgó gabonaféle piacainak jelenlegi helyzetére az 1. cikkben ismertetett összeg szerinti maximális behozatali vámkedvezmény rögzítését eredményezi.

- (4) Az e rendeletben foglalt rendelkezések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság álláspontjával,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1341/2004/EK rendelettel meghirdetett pályázati eljárás keretében 2004. augusztus 5. és 12. között benyújtott ajánlatok tekintetében a kukoricára adható maximális behozatali vámkedvezmény 27,80 EUR/t-ban került rögzítésre, 82 500 t-ban maximalt globális mennyiségre.

2. cikk

Ez a rendelet 2004. augusztus 13-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 12-én.

a Bizottság részéről

Olli REHN

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o.

⁽²⁾ HL L 249., 2004.7.23., 7. o.

⁽³⁾ HL L 177., 1995.7.28., 4. o. A legutóbb a 777/2004/EK rendelettel (HL L 123., 2004.4.27., 50. o.) módosított rendelet.

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. július 29.)

a kutyák, macskák és vadászgörények kereskedelme esetén a Közösségbe történő behozatalra vonatkozó modell egészségügyi igazolás létrehozásáról

(az értesítés a B(2004) 1947. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/595/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tett rendelet egyik célja az állatok kereskedelme és nem kereskedelmi célú mozgása esetén alkalmazandó szabályok egységességének biztosítása és a csalások elkerülése.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó állatok, spermák, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról szóló 1992. július 13-i 92/65/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (2) bekezdése b) pontjára,

(3) Ezenkívül a 998/2003/EK rendelet úgy módosította a 92/65/EGK irányelvet, hogy az irányelv biztosítsa azt, hogy ha a kereskedés tárgyát képezik, akkor a kutyák, macskák és vadászgörények kielégítsék az említett rendeletben meghatározott követelményeket.

mivel:

(1) A 92/65/EGK irányelv meghatározza az állatok, spermák, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmét és a Közösségbe történő behozatalát irányító állat-egészségügyi követelményeket.

(4) Ennek megfelelően a kutyák, macskák és vadászgörények kereskedelme esetén a Közösségbe történő behozatalra vonatkozóan célszerű elfogadni ezen állatok nem kereskedelmi célú behozatalára vonatkozó szabályokat is, közben fenntartva a 92/65/EGK irányelv 16. cikkében előírt klinikai vizsgálatot.

(2) A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ meghatározza a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgása esetében alkalmazandó állat-egészségügyi követelményeket és az ilyen mozgás ellenőrzésére szolgáló szabályokat. Az említ

(5) Helyénvaló biztosítani azt, hogy a harmadik országok engedélyező tisztviselői által alkalmazott szabályok és alapelvek megfelelő garanciát nyújtsanak. Emiatt csak a tagállamok által szarvasmarhafélék, sertések és friss hús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékének megállapításáról szóló 1976. december 21-i 79/542/EGK tanácsi határozat⁽³⁾ mellékletében és a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében felsorolt országokból érkező kutyák, macskák és vadászgörények Közösségbe történő kereskedelmi célú behozatala engedélyezhető.

⁽¹⁾ HL L 268., 1992.9.14., 54. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 146., 2003.6.13., 1. o. A legutóbb az 592/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 94., 2004.3.31., 7. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 146., 1979.6.14., 15. o. A legutóbb a 2004/372/EK bizottsági határozattal (HL L 118., 2004.4.23., 45. o.) módosított határozat.

- (6) A 998/2003/EK rendeletnek megfelelően, a 2004/203/EK bizottsági határozat⁽¹⁾ meghatározta a harmadik országokból származó kutyák, macskák és vadászgörények nem kereskedelmi célú mozgására szolgáló modell igazolást. Ennek megfelelően létre kell hozni a kutyák, macskák és vadászgörények Közösségbe történő behozatalára vonatkozó modell igazolást.
- (7) A 998/2003/EK rendelet abból a célból módosította a 92/65/EGK irányelv 10. cikkét, hogy összehangolja a kutyák, macskák és vadászgörények kereskedelmére vonatkozó feltételeket a nem kereskedelmi mozgás esetén érvényes feltételekkel, ennek következményeképpen az Egyesült Királyságban és Írországon történő forgalomba hozatal céljából a nem ezen országokból származó kutyákra és macskákra vonatkozó állatorvosi bizonyítvány kiállításáról szóló, 1994. április 18-i 94/273/EK határozatot⁽²⁾ hatályon kívül kell helyezni.
- (8) Az e határozatban előírt rendelkezések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok a 92/65/EGK rendelet 16. cikkében előírtak és a következő követelmények szerint engedélyezik a kutyák, macskák és vadászgörények behozatalát:

- a) az állatok a 79/542/EGK határozat II. mellékletében vagy a 998/2003/EK rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában és C. részében felsorolt országokból érkeznek;

- b) az állatokhoz mellékeltek egy, az e határozat mellékletében meghatározott modell szerinti igazolást.

Az igazolást meg kell követelni az a) pontban említett bármely harmadik országból Írország, Svédország és az Egyesült Királyság kivételével valamely tagállamba történő belépéskor, valamint valamely, a 998/2003/EK rendelet II. melléklete B. részének 2. szakaszában és C. részében felsorolt harmadik országból Írországra, Svédországra és az Egyesült Királyságra történő belépés esetében.

2. cikk

A 94/273/EK határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ezt a határozatot 2004. október 12-től kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. július 29-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 65., 2004.3.3., 13. o. A 2004/301/EK határozattal (HL L 98., 2004.4.2., 55. o.) módosított határozat.

⁽²⁾ HL L 117., 1994.5.7., 37. o. A 2001/298/EK határozattal (HL L 102., 2001.4.12., 63. o.) módosított határozat.

MELLÉKLET

A jelen határozat 1. cikkében hivatkozott melléklet.

ÁLLATORVOSI IGAZOLÁS az Európai Közösségbe kereskedelmi célból érkező házikutyák, házimacskák és vadászgörények számára (998/2003/EK rendelet)

Az igazolás sorszáma:

I. AZ ÁLLAT FELADÁSÁNAK HELYE		
Cím:		
Irányítószám:	Város:	Ország ⁽¹⁾ :

II. AZ ÁLLAT RENDELTETÉSI HELYE				
A szállítás módja ⁽²⁾ :	vasút	közút	repülőgép	hajó
Cím:				
Irányítószám:	Város:	Ország ⁽¹⁾ :		

III. FELADÓ	
Keresztnév:	Vezetéknév:
Cím:	
Irányítószám:	Város:
Ország ⁽¹⁾ :	Telefon:

IV. CÍMZETT	
Keresztnév:	Vezetéknév:
Cím:	
Irányítószám:	Város:
Ország ⁽¹⁾ :	Telefon:

V. AZ ÁLLAT LEÍRÁSA		
Faj ⁽²⁾ : kutya macska vadászgörény	Fajta:	Nem ⁽²⁾ : M F
Születési dátum ⁽³⁾ :	Szőrzet (szín és típus):	

VI. AZ ÁLLAT AZONOSÍTÁSA	
Mikrocip száma:	
A mikrocip helye:	A mikrocip beültetési időpontja ⁽³⁾ :
Tetoválási szám:	
A tetoválás helye:	A tetoválás időpontja ⁽³⁾ :

VII. VESZETTSÉG ELLENI OLTÁS		
Az oltóanyag gyártója és neve:		
Tétel száma:	Oltás időpontja ⁽³⁾ :	Érvényessége ⁽³⁾ :

VIII. A VESZETTSÉG SZEROLÓGIAI TESZTJE (ha előírt – húzza ki, ha nem igazolt)	
Láttam az állat szerológiai vizsgálatának hivatalos feljegyzését, amely vizsgálatot _____-án/én ⁽³⁾ vett mintán végeztek el egy EU által jóváhagyott laboratóriumban; a feljegyzés kijelenti, hogy a neutralizáló veszettség antitest titer egyenlő volt vagy meghaladta a 0,5 NE/ml szintet.	

IX. KLINIKAI VIZSGÁLAT

Kijelentem, hogy az állat jelenleg klinikai tünetektől mentes és szállítható.

X. KULLANCSKEZELÉS (ha előírt – húzza ki, ha nem igazolt)

A termék gyártója és neve:

A kezelés dátuma ^(?) és időpontja (24 órás meghatározás):

XI. ECHINOCOCCUS-KEZELÉS (ha előírt – húzza ki, ha nem igazolt)

A termék gyártója és neve:

A kezelés dátuma ^(?) és időpontja (24 órás meghatározás):

AZ ALÁÍRÓ NEVE ÉS KÉPESÍTÉSE (jóváhagyott állatorvos/hatósági állatorvos)

Keresztnév:

Vezetéknév:

Cím:

ALÁÍRÁS, DÁTUM ^(?) ÉS BÉLYEGZŐ:

Irányítószám:

Város:

Ország ⁽¹⁾:

Telefon:

ÚTMUTATÁS

1. Az állat azonosítását (tetoválás vagy mikrocsip) az igazolás kitöltésének megkezdése előtt igazolni kell.
2. A felhasznált veszettség elleni oltóanyagoknak OIE-szabványok szerint előállított inaktivált oltóanyagoknak kell lennie.
3. Az igazolás a jóváhagyott vagy hatósági állatorvos aláírási dátumától számított négy hónapig, vagy a IV. részben bemutatott oltás lejártáig érvényes, amelyik a kettő közül hamarabb lejár.
4. A 998/2003/EK rendelet II. mellékletében nem szereplő harmadik országokból származó állatok nem léphetnek be Írország, Svédország és az Egyesült Királyság területére sem közvetlenül, sem pedig a II. mellékletben felsorolt más országokon keresztül, kivéve ha ezeket összhangba hozták a nemzeti előírásokkal.
5. **A klinikai vizsgálatot (IX. rész) a szállítás előtt 24 órán belül kell végrehajtani.**
6. **A nem igazolt részeket ki kell húzni.**

ALKALMAZANDÓ FELTÉTELEK (998/2003/EK rendelet)

A) BELÉPÉS AZ ÍRORSZÁGON, SVÉDORSZÁGON ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGON KÍVÜLI ORSZÁGOKBA

- 1) A 998/2003/EK rendelet II. mellékletében felsorolt harmadik országból: az I–VII. részeket kell kitölteni (és a XI. részt Finnország esetében).
- 2) A 998/2003/EK rendelet II. mellékletében nem szereplő harmadik országból: az I–IX. részeket kell kitölteni (és a XI. részt Finnország esetében). A VIII. részben említett mintát a belépés időpontja előtt legalább három hónappal kell levenni.

B) BELÉPÉS ÍRORSZÁGBA, SVÉDORSZÁGBA ÉS AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBA

- 1) A 998/2003/EK rendelet II. mellékletében felsorolt harmadik országból: az I–IX. részeket kell kitölteni (a VI., VIII., X. és XI. részek megfelelnek a nemzeti előírásoknak).
- 2) A 998/2003/EK rendelet II. mellékletében nem szereplő harmadik országból: az igazolás nem érvényes – lásd a 2. megjegyzést.

⁽¹⁾ Adja meg az ISO-kódot.

⁽²⁾ Szükség szerint törölje.

^(?) nn/hh/éééé

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2004. június 21.)****a 2004-től 2006-ig tartó időszakban a strukturális alapok 2. célkitűzése alapján a Szlovák Köztársaság támogatásra jogosult térségeinek felsorolásáról***(az értesítés a B(2004) 2137. számú dokumentummal történt)***(Csak a szlovák nyelvű szöveg hiteles.)**

(2004/596/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a strukturális alapokra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1999. június 21-i 1260/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (4) bekezdésére,

a Régiófejlesztési és Szerkezetváltási Bizottsággal, az Agrárstrukturális és Vidékfejlesztési Bizottsággal és a Halászati és Akvakultúraágazati Strukturális Bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A strukturális alapok 2. célkitűzése a strukturális nehézségekkel küzdő térségek gazdasági és szociális szerkezetváltásának támogatására irányul.
- (2) A Bizottság és a tagállamok a támogatást ténylegesen a leg súlyosabban érintett területekre kívánják összpontosítani a legmegfelelőbb területi szinten.
- (3) A támogatásra jogosult népességmaximum 192 000 lakos, a Szlovák Köztársaság esetében a népességmaximum az 1. célkitűzés alá nem tartozó NUTS II. szintű régiók lakosságának 31 százalékában meghatározó

1260/1999/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének megfelelően.

- (4) A Bizottság a tagállamok javaslatai alapján és az érintett tagállamokkal részletesen egyeztetve készíti el a 2. célkitűzés szerint támogatásra jogosult térségek listáját a nemzeti prioritásokat kellően figyelembe véve,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A melléklet tartalmazza a strukturális alapok 2. célkitűzése alapján a Szlovák Köztársaság támogatásra jogosult térségeinek listáját a 2004. május 1-jétől 2006. december 31-éig tartó időszakra.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Szlovák Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 21-én.

a Bizottság részéről
Jacques BARROT
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 161., 1999.6.26., 1. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

MELLÉKLET

a 2. célkitűzés szerint a Szlovák Köztársaság közösségi támogatásra jogosult térségeinek listája
a 2004-től 2006-ig tartó időszakra

NUTS III. szintű régió	Támogatásra jogosult térségek		A NUTS III. szintű régió lakossága a támogatásra jogosult térségekben (a lakosok számában megadva)
	A NUTS III. szintű régió egésze, kivéve	A NUTS III. szintű régióknak csak az alábbi térségei	
Az 1260/1999/EK rendelet 4. cikke (9) bekezdése a) pontja rendelkezései szerint támogatható térségek			
Bratislavský kraj		körzetek (nemzeti kód): Bratislava – Vajnory (529362) Bratislava – Záhorská Bystrica (529427) Bratislava – Čunovo (529435) Bratislava – Jarovce (529443) Bratislava – Rusovce (529494) Záhorie (vojenský obvod) (500267) Malé Leváre (504556) Plavecké Podhradie (504629) Plavecký Mikuláš (504637) Rohožník (504769) Sološnica (504858) Studienka (504874) Velké Leváre (504947) Závod (504980) Borinka (507831) Gajary (507890) Jablonové (507954) Jakubov (507962) Kostolište (508012) Kuchyňa (508021) Láb (508039) Lozorno (508055) Malacky (508063) Marianka (508080) Pernek (508161) Plavecký Štvrtok (508195) Stupava (508233) Suchohrad (508241) Vysoká pri Morave (508349) Záhorská Ves (508365) Zohor (508381) Báhoň (507806) Budmerice (507849) Častá (507857) Doľany (507873) Dubová (507881) Jablonec (507946) Svätý Jur (507989) Limbach (508047) Modra (508101) Pezinok (508179) Píla (508187) Slovenský Grob (508225) Šenkvice (508250) Štefanová (508268) Viničné (508306) Vinosady (508314) Vištuk (508322) Boldog (503681) Hrubá Borša (503797) Hrubý Šúr (503801) Hurbanova Ves (503819) Kostolná pri Dunaji (503851) Kráľová pri Senci (503894) Reca (503983) Bernolákovo (507814)	177 801

	Blatné (507822) Čataj (507865) Hamuliakovo (507903) Chorvátsky Grob (507911) Ivanka pri Dunaji (507938) Kalinkovo (507997) Malinovo (508071) Miloslavov (508098) Most pri Bratislave (508110) Nová Dedinka (508136) Rovinka (508209) Senec (508217) Tomášov (508276) Tureň (508284) Veľký Biel (508292) Vlky (508331) Dunajská Lužná (545333) Igram (555487) Kaplňa (555495) Zálesie (555509)	
--	--	--